இலங்கை அரசாட்சி "கெசெற்" பத்திரிகை.

அரசாட்சியாரின அனுமதிபபடி பிரசுரிக்கபபட்டது

இல. 8,812 — 1941 ம் ஸ்ரீ கார்த்திகைமீ 14 ந் திகதி, வெள்ளிக்கிழமை.

Part IV.—நான்காம் பாகம்.

அரசாட்சியாரின் விளம்பரம்.

L. D.—B 269/31.

ஸதல யாத்திரைகளைப பற்றிய சட்டம

கதிர்காம இலமகாகசசித (திருககாததிகை) திருவிழா பிரமாணஙகள

"ஸதல யாத்திரைகளைபபறறிய ஒரு சடடம" (அததியாயம 133) எனனும மகுடா நாமமுடைய சடடததின 2 ம பிரிவின கீழ நான பெறற அதிகாரததைககொண்டு, இலஙகை ராஜபபிரதிநிதியாகிய அனறு கொலடி கொற ஆகிய நான, வழககமபோல 1941 ம ஆணடு (டிசமபா) மாாகழி மாசததில தொடஙகி நடககும இல்மகாகசசித திருவிழாவை எதிாநோககி, இநத விளமபரததிஞல கீழககாடடபபடும பிரமாணஙகளை ஆககுகினறேன

அ கொலடிகொற,
கொளுமபு, 1941 ம ஆணடு நவமபாமீ 5 ந உ. ராஜபபிரதிநிதி

பிரமாணஙகள

1 இபபிரமாணஙகளில, "பாடி எலலை" எனபது பினவரும எலலைக்குள உளள இடஙகளைத தனனுள அடககும —

(அ) கதிர்காம மகா தேவாலயததிலிருநது அரை மைல சுறறளவிறகுள உளள இடஙகளையும,

(ஆ) செலலக கதிர்காமப பிளளையாா கோவிலிலிருநது கால மைல சுறறளவிறகுள உளள இடஙகளையும ஆகும

2 (அ) 1941 ம ஆணடு இலமகாகசசித திருவிழா நடககும நாடகளும யாததிரிகா கதிர்காமததில தஙகிநிறகும நாடகளும மார்கழிமீ 2 ந திகதி தொடஙகி 4 ந திகதி வரையுளள இவவிரணடு நாடகளுமுடபட உளள மூனறு நாடகள மாததிரமே

(ஆ) ஒரு யாததிரிகனுவது மாாகழி மாசம 2 ம நாளுககுமுன பாடி எலலைககுள வநது சேரககூடாது 4 ம நாளுககுபபின அவவெலலைககுள தஙகி நிறககககூடாது

3 பாடி எலலை பொதுவாக ஊவா மாகாண அரசாஙக ஏஜணடரின அதிகாரததுளளும 'மேறபாாவையாளா" எனறு பெயா பெறறு நியமிககபபெறும உததியோகததரதும, அவருககுதவிபுரியும வைததியரும, பாடிக காவலுககுரிய பொலீஸ தலைவரும ஆகியவாகளதும நோ அதிகாரததினகீழும இருககும

4 (1) மேறபாாவையாளா கதிர்காமததிறகுபபோகும பயண வழியிலும திருமபிவரும பயணவழியிலும அதிகாரஞ செலுததிப பின வருவனவறறைச செயய உரிமையுடையா —

(அ) தான குறிபபிடட இடஙகளை மாத்திரமே கழுவவும், நீராடவும, குடிககத தணணீா எடுககவும, மலசலஙகழிககவும உபயோகிககலா மெனறு இடம நியமனஞசெயயவும

(ஆ) ஒவவொரு வகுபபிலுமுளள யாததிரிகருந தஙக வெவவேறிடம நியமிககவும

(இ) எககூடட யாததிரிகராயினும போவதறகு வழிநியமிதது அவவழியாற போகச்செயயவும

(ஈ) யாததிரிகருக்குக் கொடுககபபடும ஊண பகிரபபடுதலைப பார்த்து நடததவும

(உ) நோய அடையும யாததிரிகா தஙகத தனியிடஙகளை நியமிககவும, மறறவர்கள அவாகளுடன கலவாது தடுககவும, பயணஞ் செய்யத் தகாதவாகளாய அநநோயாளிகளிருநதால தடுதது வைததிருககவும (உரிமையுடையர்)

(2) ஒரு ஆளாவது மேறபாாவையாளா மேலே (1) இலக்கமிடபபடட பிரமாணத்தில குறிககபபடட விஷயஙகளுககு இடும நீதியான கடடளையை மீறக்கூடாது

5 யாராயினும பாடியெலலைககுள, அரசாடசி ஏஜணடரால அலலது அவருடைய உததரவுடன இததேவைககெனறு அமைககபபடட இடததிலனறி வேறிடத்தில மலசலஙகழிககககூடாது

6. யாராயினும திரவமானவோ அலலது கெடடியானவோ எவவித மான கழிவு பொருளையும பாடியெலலைககுடபடட இடஙகளில இதற கெனறு அரசாடசி ஏஜணடரால அமைககபபடட அலலது அவருடைய உததரவுடன அமைதத இடம அலலது கலததிலனறிப போடககூடாது

7 யாராயினும, பாடியெலலைககுடபடட இடததில மேறபாாவையாளராற கடடளையிடபபடட தலததிறகு மேலே, கஙகையில குளிககாவாவது இறஙகவாவது கூடாது

8 மாடுகளை அலலது வணடி மாடுகளை மேறபாாவையாளா அலலது அவராற கடடளைபெறற இனனொருவா கொடுத்த உததரவுச சீடடிலலாமல பாடியெலலையிலிருநது காற கடடைககுள கொணடுவரககூடாது.

9 8 ம பிரமாணததினகீழ கொடுககும ஒவவொரு உத்தரவுச் சீடடும, பாடியின சுகாதாரததையும சனஙகளின சுகததையும காப பாறறும விஷயமாகவும், பாடி யெலலைககுள போககுவரவை அடககி நடததும விஷயமாகவும மேறபாாவையாளரால இடபபடும விதிவிலககு களுககுடபடும

10 அரசாடசி ஏஜணடரிடமிருநது இதறகெனறு உததரவுசசீடடுப பெறறாலலலது, ரொடடி சுடும கடையாவது, சோடாச செயயும தொழிற சாலையாவது, தேநீா அலலது கோபபிநீாக கடையாவது, சாபபாடடுக கடையாவது காலையாவது பாடியெலலைககுள அமைககககூடாது உததரவுச சீடடுப பணமினறி இனமாகக கிடைககும

11 (1) எவவிதமாகவாவது விபரிககககூடிய எபபொருளையாவது பாடியெலலைககுள மேறபாாவையாளரால இதறகெனறு நியமிககபபடாத இடததில விறபனைககு வைததிருககககூடாது

(2) மேறபாாவையாளா அலலது வைததிய உததியோகததா சுகததிற கேறகாதெனறு விலககிய, அலலது இவர்களிலலாத நேரம பொலீஸ தலைவா விலககிய உணவுபணடததை யாரும விறககககூடாது

(3) மேறபாாவையாளா அலலது வைததியா அலலது இவாகளில்லா நேரம பொலீஸ தலைவா உணண ஏறகாதெனறு தளளும உணவு பொருளைப பறிதது அழிவுசெயவது எநதப பொலீஸ வேலைககாரருககோ அலலது சுகாதார சோதனைகாரருககோ நீதிககுடபடட செயகையாகும.

12 (1) எல்லாச் சாபபாடடுக் கடைகளும், தேநீா, கோபபிநீர்க் கடைகளும் சுததமாகவும சுகாதாரத்திறகேற்ற முறையிலும இருக்கவேண்டும

(2) எல்லா பலகாரங்கள, இனிபபுபபண்டஙகள சமைத்த உணவுப பொருடகள, விறபனைககென்று வெளியில் வைபபன, நகுநியாயமைதத ஈ நுழையாத கண்ணுடிப பெடடிகளில வைததிருககவேண்டும

(3) கழிவு தேயிலையோ, கோபபியோ, பாலோ, உணவுககழிவோ சமையற்கழிபொருளோ அல்லது வேறெவவித கழிவுபொருளோ நிலத தில் எறியககூடாது இவவித எலலாக கழிவு பொருடகளும கீழ விபரிக்கும விதமான கொளகலததில (பெடடியில) சேர்ததுவைதது எநத நேரததிலும சுகாதாரப பகுதியாரால அபபுறபபடுததபபட ஆயதத மாயிருகக வேண்டும

(4) விற்பனைககோ, அல்லது வியாபாரஞ் செயவதறகோ உபயோகிககப படும ஒவவொரு கடடடமும, கொடடிலும, இடமும லோகததால அல்லது மரததால செயயபபடடு 4½ கன அடிககுமேல உளளிடமுளள ஊததை கொளகலமுடையதாயிருகக வேணடும இநதக கடடடம, கொடடில், அல்லது இடததில சேரும கழிவு பொருடகள சொல்லபபடட ஊததைக கொளகலததில இடபபடடு, ஊததைப பொருள உளபோட அல்லது வெளியில் எடுககத திறககும நேரமல்லா மறறு நேரமெல்லாம, [illegible] மரமூடியால மூடபபடடிருகக வேணடும

13 எவவித தொறறும அல்லது பரவும் வியாதியுடைய யாரையாவது பாடி எல்லைக்குள ஒருவரும் அழைத்துவரக்கூடாது, அல்லது பாடி எல்லைக் குள நுழைய உதவிசெயயவோ நுழையுமபோது ஒத்துழைககவோ கூடாது

14 திருவிழாக காலததில, பாடியிடத்தில ஏதும தொறறு நோய உணடுபடின, அரசாட்சி ஏஜணடா யாததிரையாளரை பாடியிடதநி லிருநது விலகுமபடி கடடளையிடவும விலகி வெளிபபோகும் வழியைக குறிததுககாடடவும, திருமபிபபோக உபயோகிககும வாகனத்தையும, போகும முறையையும குறிபபிடடுக கடடுபபடுததவும நீதிககுடபடட அதிகாரமுடையா

15 பாடியிடததில் இருபபவாகளில தொறறும அல்லது பரவும நோய உண்டாகும ஒவவொருவரும அனறியும தொறறும அல்லது பரவும நோயுளளவரெனறு அறியபபடட ஒருவருடன கூட இருநத ஒவவொருவரும இதனைப பாடித தலைவராயுளள வைததிய உததியோ கதநருக கறிவிககக கடமைப்படடவராவா

16 அரசாங்க ஏஜண்டருடைய முனனுததரவினறி பாடி எல்லைககுள தெருவாகப பாவிககபபடடோ அல்லது தெருவிறகெனறு ஒத்திவைககபபடடோ இருககும நிலததில யாராவது கடை கடடவோ அல்லது அநநிலததின பகுதி சேரக கடடடததைப பருபபிததுக கடடவோ கூடாது

அரசாட்சியாரின் தேள்வைக்காகிய காணி விளம்பரங்கள்.

தலுகமவில ஒரு காநத சபடேசனுககு எனனும பகிரஙகதேவைககு வேணடியதான பினனர்ச சொல்லபபடும காணியை, அஃதாவது .—

பிரதமபடததது இல A 1,357 குறிச்சி—தலுகஙகொட

துண்டு.	காணியின பெயர்	விபரம	உரிததாளியின பெயா	விசாலம் ஏ. றூ. ப
1	பின்வதத	வெறுங்காணி, ஒரு திருணஸபோமருளளது	எம தமமறககிறற நீரே, ருஜமகாவிகாற, கெலனிய	0 0 1 95

எடுத்துககொளவதறகான எததனஞ்செயயுமபடி காணி எடுததுககொளவதைபபறறிய சடடததினது 5 ம பிரிவின ஏறபாடுகளின பிரகாரம தேசாதிபதி யவாகளின எண்ணபபடி சனுதிகார ஆடசி மநதிராலோசனைச சபை எனககுக கறபனைசெயதிருபபதனுல அககாணியை ஆடசிஒபபுககொளள அரசாடசியாா எணணியிருக்கிறுா் எனபதை 6 ம பிரிவினபடி வேணடிய பிரகாரம நான இதனைககொணடு பிரசிததமாய விளமபரஞ்செயகிறேன

மேறகுறித்த காணிககு உரிததுபபேசுகினற சகலரும தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர்மூலமாய 1941 ம ௵ (டிசமபர்) மார்கழி மாதம 18 ந தேதியிலனறு 10 மணிககு மகாற வாடிவீடடில எனமுனபாக வெளிபபடுத் தததமக்கு அககாணியிலுளள உடந்தைகளினது தனமையையும அவவுடநதைகளுக்காயத தாம சாதிககும உரிததுகளின தொகையையும விவரஙகளையும் சொலலுமபடி இத்னுல அவர்களிடததிற கேடடுககொளளப படுகினறது.

கொழுமபுக கச்சேரி,
1941 ம ௵ (நொவமபா) கார்ததிகைமீ 12 ந ௳.

எல. ஜயசுந்தர,
மேலதிக உதவி அரசாடசி ஏசணடு

கோனவல சவககாலையைப பெருபபிததறகு எனனும பகிரஙக தேவைககு வேணடியதான பினனாச சொல்லபபடும காணியை, அஃதாவது —

பிரதமபடததது இல A 1,358 குறிசசி—கோனவல

துணடு	காணியினது பெயா	விபரம	உரிததாளியின பெயர்	விசாலம ஏ றூ. ப
1	மிலலககலநத	தெனனஙகாணி, 5 வருஷம துவஙகி 10 வருஷமவரை செனற 24 தெனனையும, காணின் பகுதியுமுளளது	டபிளயு எஸ. பெரேரு, கோனவல, கெலனியா	0 2 0 1

எடுததுககொளவதறகான எததனஞ்செயயுமபடி காணி எடுததுககொளவதைபபறறிய சடடததினது 5 ம பிரிவின ஏறபாடுகளின பிரகாரம தேசாதிபதி யவாகளின எணணபபடி சனுதிகார ஆடசி மநதிராலோசனைச சபை எனககுக கறபனைசெயதிருபபதனுல அககாணியை ஆடசிஒபபுககொளள அரசாடசியாா எண்ணியிருககிறுா எனபதை 6 ம பிரிவினபடி வேணடிய பிரகாரம நான இதனைக்கொணடு பிரசிததமாய விளமபரஞ்செயகிறேன

மேறகுறிதத காணிக்கு உரிததுபபேசுகினற சகலரும தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாராமூலமாய 1941 ம ௵ (டிசெமபா) மாாகழி மாசம 18 ந தேதியிலனறு 10 30 மணிககு மாறை வாடிவீடடில எனமுனபாக வெளிபபடுத தததமககு அககாணியிலுளள உடநதைகளினது தனமையையும அவவுடநதைகளுககாயத தாம சாதிககும உரிததுகளின தொகையையும விவரஙகளையும சொலலுமபடி இதனுல அவாகளிடததிற கேடடுககொளளபபடுகினறது

கொழுமபுக கசசேரி,
1941 ம ௵ (நவம்பர்) காா்த்திகைமீ 12 ந ௳ .

எல. ஜயசுந்தர,
மேலதிக உதவி அரசாடசி ஏசணடு

உககொடையில ஓா கிணறறிறகு எனனும பகிரஙக தேவைககு வேண்டியதான பினனாச் சொல்லபபடும காணிகளை, அஃதாவது —

பிரதமபடததது இல A 824 குறிச்சி—உடுவ கிழக்கு.

துணடு	காணியின் பெயர்	விபரம	உரித்தாளியின பெயர்.	விசாலம ஏ. றூ ப
1	கமகேவததை	தோடடததில 7 வருடமான 1 கமுக மரமும 10 வருடமான 1 கொறககாய மரமும நிறகினறன	உடுவை கிழககிலிருககும டொன கரேுலிஸ சொனனததாற	0 0 0 7
2	௸	தோடடததில 7 வருடமான 1 மாமரமும 2 கமுக மரங்களும 1 வருடமான 1 கமுகமரக கண்டும நிறகினறன	௸	0 0 2 2

எடுததுககொளவதறகான எததனஞ்செயயுமபடி காணி எடுததுககொளவதைபபறறிய சடடததினது 5 ம பிரிவின (203 ம அதிகாரம) ஏறபாடுகளின பிரகாரம தேசாதிபதியவாகளின ஏண்ணபபடி சனுதிகார ஆடசி மநதிராலோசனைச சபை எனககுக கறபனைசெயதிருபபதனுல அககாணிகளை ஆடசிஒபபுககொளள அரசாடசியாா எணணியிருககிறுா எனபதை 6 ம பிரிவினபடி வேணடிய பிரகாரம நான இதனைககொணடு பிரசிததமாய விளமபரஞ்செயகிறேன

மேறகுறிதத காணிககு உரிததுபபேசுகினற சகலரும தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாராமூலமாய 1941 ம ௵ (டிசெமபா) மாாகழி மாதம 8 ந தேதியிலனறு முறபகல 10 மணிககு மாததறை கசசேரியில எனமுனபாக வெளிபபடுத தததமககு அககாணியிலுளள உடநதைகளினது தனமையையும அவவுடநதைகளுககாயத தாம சாதிககும உரிததுகளின தொகையையும விபரஙகளையும சொலலுமபடி இதனுல அவாகளிடததிற கேடடுககொளளபபடுகினறது

மாததறை கசசேரி,
1941 ம ௵ (நொவமபர்) காாததிகைமீ 8 ந ௳.

ஏ எஸ கொகோபன விககிரம,
மேலுதவி அரசாடசி ஏசணடு

PRINTED AT THE CEYLON GOVERNMENT PRESS, COLOMBO